

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

TRAVAUX AU CENTRAL TELEPHONIQUE

Le service du téléphone procédera à l'installation d'une nouvelle version du système d'exploitation du central téléphonique STK, du vendredi 22 février dès 18.00 h au samedi 23 février 18.00 h.

Pendant cette période les différents nœuds seront alternativement arrêtés ce qui entraînera quelques perturbations dans le fonctionnement des liaisons téléphoniques.

Si vous constatez une anomalie après cette date, veuillez svp, contacter le service dépannage, tél. 3094.

Nous comptons sur votre compréhension et vous en remercions.

Service du Téléphone

RIUNIONE D'INFORMAZIONE SULLE PENSIONI IN ITALIA

Una riunione d'informazione sul sistema italiano delle pensioni e l'importanza delle norme internazionali su tale sistema avrà luogo il lunedì 25 febbraio, alle 9h 30 nella Sala del Consiglio del CERN. La riunione avrà come conferenziere il Dott. L. CUZZOCREA dell' INPS.

Tel. 2855/3069

SERVICE MEDICAL

Conformément aux Statut et Règlement du Personnel, tout membre du personnel du CERN doit se soumettre à un examen médical lors de la reprise du travail après un congé maladie:

- si son absence a été de 21 jours civils ou plus
- si son absence est imputable à un accident ou à une maladie professionnel.

L'initiative de l'examen médical incombe au membre du personnel lui-même, qui doit contacter le service médical, tél. 3186, sans attendre une convocation de ce dernier.

Dr J.P. Diss

INFORMATIONS RELATIVES AUX EXPOSITIONS

Une liste de présentations, foires et expositions est à disposition dans les secrétariats de division.

M. Diraison / FI-A / 4585

AUX UTILISATEURS DE CARTES MAGASINS

Les utilisateurs de cartes magasins dont les codes budgétaires ont changé (25.../26..., certains 31...) sont priés de ramener leur(s) ancienne(s) carte(s) au bâtiment 4/1.037, H. Lasserre, tél. 7372. Merci.

WORK ON THE TELEPHONE EXCHANGE

The Telephone Service will be installing a new version of the STK telephone exchange's operating system between 18.00 hrs on Friday 22 February and 18.00 hrs on Saturday 23 February.

During this period, the various nodes will be stopped alternately, entailing some disruption of telephone lines.

If you are aware of any fault after that date, please contact the repair service (Tel. 3094).

Thank you for your co-operation.

Telephone Service

REUNION D'INFORMATION SUR LES PENSIONS EN ITALIE

Cette réunion concerne essentiellement les membres du personnel italiens (actifs ou pensionnés) et se tiendra en italien. Elle intéresse aussi les membres du personnel d'autres nationalités qui souhaiteraient aller travailler ou se retirer en Italie.

Tel. 2855/3069

MEDICAL SERVICE

In application of the Staff Rules and Regulations, every member of the CERN personnel is required to undergo a medical examination on resuming work after sick leave :

- if the absence has been for 21 calendar days or more
- if the absence is ascribable to an occupational accident or illness.

It is incumbent upon the member of the personnel him/herself to contact the Medical Service, tel. 3186, without awaiting its summons.

Dr J.P. Diss

EXHIBITION INFORMATION

A list of trade shows, fairs and exhibitions is available at divisional secretariats.

M. Diraison / FI-A / 4585



AVIS DE DECES

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Henri BIENKOWSKI, survenu le 16 février 1991. M. H. Bienkowski, né en 1935, travaillait à la Division PPE et était au CERN depuis le 6.4.64.

Le Directeur général a envoyé un message de condoléances de la part du personnel du CERN.

Affaires sociales
Division du Personnel

PROCHAIN CONCERT

Vendredi 22 février 1991 à 20.00 h

Grand Amphithéâtre du CERN

ORCHESTRE DE MUSIQUE DE
CHAMBRE DU JURA

Direction : Bernard DUPAQUIER

Solistes : Raphaëlle DES GRAVIERS, violon

Brigitte BUXTORF, flûte

Au programme :

J. HAYDN : Concerto en ut maj. pour violon et cordes
Concerto en ré maj. pour flûte et cordes

E. ELGAR : Sérénade pour cordes

E. GRIEG : Suite 'Holberg'

Billets : 14.- SFr droit des pauvres compris, en vente uniquement le soir du concert, dès 19.30 h.

N.B. Le nombre de places dans l'Amphithéâtre étant limité, les abonnés susceptibles de ne pas venir à ce concert sont priés de le faire savoir, afin que d'autres personnes puissent bénéficier de leurs places, en téléphonant à G. Adam / ST / 4813, recherche 13-4006. Merci.



ENSEIGNEMENT TECHNIQUE TECHNICAL TRAINING

☎ 44.60
eductech@cernvm

Technical Seminar

An overview on neural networks a 1-day tutorial

by Professor F. FOGELMAN-SOULIÉ /
Laboratoire de Recherche en Informatique
Université de Paris Sud, Centre d'Orsay

Tuesday 5 March
Technical Training Auditorium
(bldg 593 room 11)

Purpose :

This tutorial gives an overview on Neural Networks, their mathematical background and their present fields

of application. It is intended for people involved in various fields such as trigger developments, pattern recognition and data analysis who already have some very basic ideas on Neural Networks and who would like to improve their knowledge in this field.

Outline :

1. Introduction & theory. Neural networks, what they are and what they are not. Basic Mathematical tools.
2. Learning algorithms. Supervised learning algorithms. Unsupervised learning.
3. Links of Neural Networks with Data Analysis and Pattern Recognition. Neural Networks and Pattern Recognition. Comparisons with conventional classifiers.
4. Applications : Signal, image. Pattern Recognition.

Registration:

This tutorial has been proposed by ECP/PT and is organised by the CERN Technical Training. It is free of charge, but since the number of places is limited people are requested to register on E-mail :

DAMICO@CERNVM

Du 19 au 22 mars
Hall du Bâtiment de l'Administration
Bât. 60 – 1er étage
10.00 – 17.00 h (vendredi 12.00 h)

19 to 22 March
Administration Building
Bldg 60 – 1st floor
10.00 hrs – 17.00hrs (Friday 12.00 hrs)

AME – a.s. micro electronics
Att: O.M. Robertsen
P.O. Box 83
N – 3191 Horten
Tel: +47 33 42651
Fax: +47 33 44570

Bandak A/S
Att. Tomas Flato
P.O. Box 84
N – 3740 Lunde i Telemark
Tel: +47 3 94 75 22
Fax: +47 3 94 79 53

Dolphin Server Technology A.S.
Att. Terje Jacobsen
P.O. Box 52, Bogerud
N – 0621 Oslo 6
Tel: +47 2 62 70 00
Fax: +47 2 62 73 13

A/S Eltek
Att: Erling Bekke/Tine Borgen
P.O. Box 393
N – 3001 Drammen
Tel: +47 3 89 16 90
Fax: + 47 3 89 16 94

Hadelandprodukter A/S
Att: Terje Vestby
N – 2770 Jaren
Tel: +47 63 3 40 00
Fax: +47 63 3 43 80

LA NORVEGE AU CERN

Douze firmes norvégiennes présenteront le dernier cri de leur technologie lors de la cinquième exposition 'La Norvège au CERN'. Cette exposition est organisée par le Conseil Norvégien du Commerce Extérieur.
Exposants : voir liste ci-après.
Vous pourrez obtenir, en temps utile, un programme détaillé:
– au secrétariat de votre division
– à l'exposition même.
Vous trouverez également la liste des exposants et de leurs produits dans l'édition du Courrier CERN de mars.

NORWAY AT CERN

Twelve Norwegian firms will present their latest technology at the fifth 'Norway at CERN' exhibition.
This exhibition is being organized by the Norwegian Trade Council.
For list of exhibitors, see below.
A detailed programme will be available in due course at:
– your Divisional Secretariat
– the exhibition.
A detailed list of exhibitors and their products can also be found in the March issue of the CERN Courier.

LISTE DES EXPOSANTS
LIST OF EXHIBITORS

Norges Almennvitenskapelige Forskningsrad (NAVF)
Att: Irgens-Jensen/Gronningseter
Sandakervn. 99
N – 0483 Oslo 4
Tel: +47 2 15 70 12
Fax: +47 2 22 55 71

Norsk Data (Switzerland) SA
Att: Kjell M. Vognild
Rte des Avouillons 6,
CP 87
CH – 1196 Gland
Tel: 022 64 51 64
Fax: 022 64 51 63

Powertronic AS
Att: Knut Ramnaes
P.O. Box 1146
N – 3001 Drammen
Tel: +47 3 81 37 00
Fax: +47 3 81 33 04

SI – Senter for Industriforskning
Att: Per Ohlkers
P.O. Box 124 Blindern
N – 0314 Oslo 3
Tel: +47 2 45 29 67
Fax: +47 2 45 20 40

SINTEF
Att: Bjarne Sommersel
Strindveien 2
N – 7034 Trondheim
Tel: +47 7 59 30 00
Fax: +47 7 59 24 80

SM Steinsvik Maskinindustri A/S
Att: Ove Nordbo
N – 5570 Grindafjord
Tel: +47 4 71 70 66
Tlx: 40802
Fax: +47 4 71 70 65

Stentofon AS
Att: Kjell E. Dybwadskog
P.O. Box 733
N – 7001 Trondheim
Tel: +47 7 52 40 20
Fax: +47 7 51 29 88

Exposition organisée par:
Exhibition organizer:
Norges Eksportrad /Norwegian Trade Council
Att: Jon Johnsen/Cecilie Bjørnskau/
Per E. Kristiansen
Drammensveien 40
N – 0255 Oslo 2
Tel: +47 2 43 77 00
Fax: +47 2 55 26 28

Information: M. Diraison/FI/4585